

eskuko hiztegia



markina-xemein



Markina-Xemeingo
Euskara
Zerbitzua

euskara

castellano

english

français

português

română

wolof

عربي

Argitaratzailea:



Lege gordailua: BI-1471-2015

Inprimaketa: ORVY

2015eko urria

Egilea: **EREGI**
EUSKARA ETA KOMUNIKAZIOA

marrazkien esanahiak:

	Agurrak	6		Egunak	22
	Denbora	6		Zenbakiak	24
	Norabideak	8		Etxea	28
	Ohiko hitzak	10		Lekuak	32
	Garraioak	12		Dirua	32
	Pertsonak	14		Sorlekuak	34
	Jatekoak eta edatekoa	18		Komunikatzeko euskarriak ...	34



agurra

Euskarak inor ez du arrotz eta hemen denok gara etorkin:
Batzuk duela hamar mende heldu ginen
Beste batzuk orain dela bi minutu
Eta beste asko, berriz, bidean gatoz
Ondo etorri denok!

El euskera no acoge a nadie como extraño
Aquí todas las personas somos inmigrantes:
Algunas llegamos hace diez siglos
Otras llevamos solamente dos minutos
Mientras que otras muchas aún estamos en el camino
¡Bienvenidas y bienvenidos!

The Basque language embraces strangers as its own
And we are all immigrants here, really:
Some of us arrived here a thousand years ago
Some of us are newcomers
Some of us are still on our way
Welcome!

L'euskara n'accueille personne comme étranger
Ici, nous sommes tous immigrants :
Certains d'entre-nous sont arrivés il y a dix siècles
D'autres il y a quelques minutes
Et beaucoup d'autres suivront
Bienvenue à tous et à toutes !

Ninguém é estrangeiro para o basco
Somos todos imigrantes aquí:
Algúns chegamos mil anos atrás,
Outros estamos chegando
E outros muitos estam de caminho
Bem vindos!

Limba bască nu primește pe nimeni ca pe un străin
Aici toți suntem imigranți
Unii am ajuns aici acum zece secole :
Iar alții abia acum două minute
Și mulți alții suntem încă pe drum
Bine ați venit cu toții!

Bask yi mën nañu dalal gan
Nun ñépp ay doxandéem lanu fi
Ñenn ñi bu yàgg la ñu fi ñëw
Ñeneen ñi di soog a ñëw
Amna it ñu nekk ci yoon wi
Nu ngi leen di dalal ak jàmm!

الباسك لا يرحب بالناس على أنهم أجانب
فنحن جميعاً هنا مهاجرون:
بعضنا وصل منذ عشرة قرون
وبعضنا الآخر لم يمض عليه سوى دقيقتين
بينما لا يزال العديد منا في الطريق
فأنتم جميعاً مرحب بكم!



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Bai	Si	Yes	Oui	Sim	Da	Waaw	نعم	Na-am
Ez	No	No	Non	Não	Nu	Deedeet	لا	La
Mesedez	Por favor	Please	S'il vous plaît	Por favor	Vă rog	Bula nexxe	من فضلك/ من فضلك	Min fadlik
Eskerrik asko	Gracias	Thank you	Merci	Obrigado	Mulțumesc	Jërējēf	شكراً	Chokran
Parkatu	Perdone	Excuse me, sorry	Excusez-moi	Desculpa	Scuzați	Balma	عفواً	Afwan
Egun on	Buenos días	Good morning	Bonjour	Bom dia	Bună dimineața	Diam nga fanaan	صباح الخير	Sabah al jawr
Gabon	Buenas noches	Good night	Bonsoir	Boa noite	Bună seara	Diam nga yendo	ليلة سعيدة	Laila saida
Kaixo	Hola	Hello; hi	Salut	Oi	Salut	Na nga deff	أهلاً	Ahlan
Agur	Adiós	Goodbye	Au revoir	Adeus	La revedere	Ba ci kanam	مع السلامة	Maa salama
Atzo	Ayer	Yesterday	Hier	Ontem	Ieri	Dembu	أمس	Ams
Gaur	Hoy	Today	Aujourd'hui	Hoje	Astăzi	Teey	اليوم	Al yawm
Bihar	Mañana	Tomorrow	Demain	Amanhã	Mâine	Ëlëgg	غداً	Gadan
Goizean	Por la mañana	In the morning	Le matin	De manhã	De dimineață	Suba si	صباحاً	Sabahan
Eguerdian	Al mediodía	At midday	A midi	Ao meio-dia	La prânz	Xaaju bess bi	ظهراً	Dohran

Hi!





EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Arratsaldean	Por la tarde	In the afternoon	L'après-midi / Le soir	Detarde	După-amiază	Ngoon	مساءً	Masa-an
Gauean	Por la noche	In the evening, at night	La nuit / Le soir	Denoite	Seara	Guddi si / Ngoon	ليلاً	Lailan
Goiza	La mañana	The morning	Matin	Amanhã	Dimineată	Suba	الصباح	Asabah
Gaua	La noche	The evening, the night	Soir / Nuit	Anoite	Noapte	Guddi	الليل	Lailan
Orain	Ahora	Now	Maintenant	Agora	Acum	Leggi	الآن	Al an
Gero	Después	Then, later	Après / Puis / Ensuite	Depois	Ulterior	Sikanaam	فيما بعد	Fima ba-ad
Oraintxe	Enseguida	At once	Tout de suite	Enseguida	Îndată	Leggi leggi	في الحال	Fi al hal
Inoz be ez / Behin be ez	Nunca	Never	Jamais	Nunca	Niciodată	Muuk	أبداً	Abadan
Hemen	Aquí	Here	Ici	Aquí	Aici	Fii	هنا	Hona
Han	Allá	There	Là-bas	Lá	Acolo	Falee	هناك	Honak
Hur / Hurrean / Paraje	Cerca	Near	Près de / Auprès de	Perto	Aproape	Si wetu	قريب	Karib
Urrun / Asago	Lejos	Far	Loin de	Longe	Departe	So weeso	بعيد	Baid
Behean	Abajo	Down, below	En bas / Dessous	Abaixo	În jos	Si suuf	تحت	Taht
Goian	Arriba	Up, above	En haut / Dessus	Acima	În sus	Si Kaaw	فوق	Fawk

EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Eskumara/Eskuinera/ Eskoira	A la derecha	To the right	A droite	A direita	La dreapta	Si ndey joor	الى اليمين	Ela al yamin
Ezkerrera	A la izquierda	To the left	A gauche	A esquerda	La stânga	Si camooñ	الى اليسار	Ela al yasar
Zuzen / Artez / Aurrera	Recto	Straight ahead	Tout droit	Reto	Drept	Talaal	مستقيم	Mostakim
Erdian	En el medio	In the middle	Au milieu	No meio	În mijloc	Si digibi	في الوسط	Fi al wasat
Hau	Este-a	This	Celui-ci / Celle-ci	Este / Esta	Acesta, aceasta	Kii	هذه - هذا	Hada / Hadi hi
Hori / Horko hori	Ese-a	That	Celui-là / Celle-là	Esse / Essa	Ăla / Aia	Kee	هذه - هذا	Hada / Hadi hi
Ha	Aquel(la)	That	Celui-là / Celle-là	Aquele / Aquele	Acela (Acee)	Kalee	تلك - ذلك	Dalik / Tilk
Oso / Sano / Asko	Muy	Very	Très	Muito	Mult / Foarte	Troop	جدا	Yidan
Askot	Mucho	A lot of, lots of	Beaucoup	Muito	Cantitate, mare / Mult	Bari	كثير	Katiran
Gitxi	Poco	A few, a little	Peu	Pouco	Puțin	Lu neew	قليل	Kalil
Gehiago	Más	More	Plus	Mais	Mai	Yooku	اكثر	Aktar
Gitxiago	Menos	Less	Moins	Menos	Minus	Waañi	اقل	Akal
Ondo / Ederro / Oso ondo / Itzel	Bien / Muy bien	Well, very well	Bien / Très bien	Bem/ muito bem	Bine/Foarte bine	Baaxna	جيد / جيد جدا	Yaid / Yaid yidan
Txarto / Oso / Sano txarto	Mal / Muy mal	Bad, very bad,badly	Mal / Très mal	Mal/Muito mal	Rău / Foarte rău	Baaxul	سيء / سيء جدا	Saie / Saie yidan

EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Ona	Bueno	Good	Bon	Bom	Bun	Lu baax	طيب	Tayeb
Txarra	Malo	Bad	Mauvais	Mal	Dăunător / Rău	Lu boon	ردىء / خبيث	Jabit
Zelan esaten da...?	¿Cómo se dice...?	How do you say...?	Comment dit-on?	Como se fala?	Cum se spune?	Naka la ñuy waaxe...?	كيف يقال ...؟	Kaifa yokal?
Non dago?	¿Dónde?	Where?	Où?	Aonde?	Unde?	Fan?	أين ؟	Ayna?
Noz?	¿Cuándo?	When?	Quand?	Quando?	Când?	Kaafi?	متى ؟	Mata?
Nondik joan behar da?	¿Por dónde se va?	How can I go to ...?	Pour aller à?	Por onde se vai?	Pe unde?	Nigiir dem ca	يف يمكن الذهاب الي؟	Min ayna dahab?
Zenbat da?	¿Cuánto cuesta?	How much does it cost?	C'est combien?	Quanto custou isso?	Cât costă?	Ñatta	كم يكلف هذا ؟	Kam tamano hada?
Zegan dago / Zenbat heliro dau? / Zenbatelan dago?	¿Cuánto cuesta?	How much does it cost?	C'est combien?	Quanto custou isso?	Cât costă?	Ñatta	كم يكلف هذا ؟	Kam tamano hada?
Hi txo!	¡Oye tío!	Hey boy!	Dis-donc!	Ó meu filho	Hei, tu!	Waxaal bog!	اسمع يا رجل	Ismaa ya rayol!
Hi ño!	¡Oye tía!	Hey honey!	Dites-donc!	Ó minha filha	Hei, tu!	Waxaal bog!	أسمعي يا امرأة	Ismaa ya mraa!
Kontua, mesedez?	¿La cuenta, por favor?	The bill, please	L'addition, s'il vous plaît?	A conta por favor?	Nota de plată, vă rog	Leep ñattala	الحساب ، من فضلك	Al hisab min fadlik?
Baimena	Permiso	Permission, allowance	Permission	Autorização	Concediu / Permisiune	Taago	تصريح	Tasrih
Autoa / Automobila / Kotxea	Automóvil	Car	Voiture	Carro	Autoturism	Ndamaar	عربه / سيارة	Sayara
Kamioia	Camión	Lorry, truck	Camion	Caminhão	Camion	—	شاحنة	Chahina

EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Autobusa	Autobús	Coach, bus	Autobus	Onibus	Autobuz / autobuzul	—	بص / حافلة	Hafila
Autobus geltokia	Parada de autobús	Bus stop	Arrêt de bus	Parada de onibus	Statie autobuz	—	محطة بص	Mahatat al hafila
Taxia	Taxi	Taxi, cab	Taxi	Taxi	Taxi	Taxi	سيارة أجرة	Sayarat oyra
Kaminoa	Carretera	Road	Route	Estrada	Șosea	Taali	طريق سفري	Tarik safari
Bidea	Camino	Road, way	Chemin	Caminho	Drum / rută	Yoon	طريق	Tarik
Arin / Bizkor	Deprisa	Fast	Vite	Depressa	Repede	Gaaw	بسرعة	Bisor-a
Astiro / Geldiro	Despacio	Slowly	Doucement	Devagar	Încet, alene	Ndank	ببطء	Bibot-a
Laguna / Adiskidea	Amigo / Amiga	Friend	Ami/Amie	Amigo / Amiga	Prieten/a	XNdank	صديق / صديقة	Sadik / Sadika
Laguna	Compañero/Compañera	Friend, partner	Compagnon	Companheiro / Companhera	Partener/a	Andando	زميل / زميلة	Rafik / Rafika
Ama	Madre	Mother, mom	Mère	Mãe	Mamă	Yaay	أم	Om
Aita	Padre	Father, dad	Père	Pai	Tată	Baay	أب	Ab
Alabea / Semea	Hija / Hijo	Daughter, son	Fille / Fils	Filha / Filho	Fiică/Fiu	Doom	ابن / ابنة	Ebna / Ebn
Ahiztea	Hermana	Sister	Soeur	Irmã	Soră	Rak/ Mak	أخت	Ojt
Arrebea	Hermana	Sister	Soeur	Irmã	Soră	Rak/ Mak	أخت	Ojt



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Anaia	Hermano	Brother	Frère	Irmão	Frate	Rak/ Mak	أخ	Aj
Nebea	Hermano	Brother	Frère	Irmão	Frate	Rak/ Mak	أخ	Aj
Lehengusua	Primo	Cousin	Cousin	Primo	Văr	Domu baye/Domu ndey	ابن العمّة ، ابن	Ebn aam
Lehengusina	Prima	Cousin	Cousine	Prima	Verișoară	Kaal	ابن العم	Ebnato aama
Amumea / Amamea	Abuela	Grandmother	Grand-mère	Avó	Bunică	Maam	جدة	Yada
Aititea	Abuelo	Grandfather	Grand-père	Avô	Bunic	Maam	جد	Yad
Alarguna	Viudo / Viuda	Widow, widower	Veuf / Veuve	Viuvo / Viuva	Văduv / Văduvă	Tënjj	أرملة / أرمل	Armal / Armala
Mutil-laguna / Senargaia	Novio	Boyfriend	Fiancé / Petit ami	Noivo	Mire	Faar	خطيب	Jateb
Neska-laguna / Andregaia	Novia	Girlfriend	Fiancée / Petite amie	Noiva	Mireasă	Cooro	خطيبة	Jateba
Umea / Haurra	Niño / Niña	Child	Enfant / Petite fille	Criança	Copil/Copilă	Xaleel	طفلة / طفل	Tefl / Tefla
Neskea / Neskatilea	Chica	Girl	Fille	Menina	Față	Njegamar	بنت	Bent
Mutila / Mutikoa	Chico	Boy	Garçon	Menino	Băat	Waxambane	ولد	Walad
Andrea / Andrazkoa / Emakumea	Mujer	Woman	Femme	Mulher	Femeie	Jigeen	امراة	Emraa
Gizona / Gizonezkoa	Hombre	Man	Homme	Homem	Bărbat	Goor	رجل	Rayol

EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera
Andrea / Emaztea	Esposa	Wife	Épouse / Femme	Esposa	Sotje	Soxna	زوجة Zawya
Gizona / Senarra	Marido	Husband	Époux / Mari	Marido	Sot	Jaakar	زوج Zawy
Gaztea	Joven	Young	Jeune	Joven	Tânăr	Waxambane	أو شابة شاب Chab / Chaba
Zaharra	Viejo / Vieja	Old	Vieux / Vieille / Ancien	Velho / Velha	Bătrân/ă	Mageet	عجوزة / عجوز Ayoz / Ayoza
Izekoa	Tía	Aunt	Tante	Tia	Mătușă	Tanta	خالدة أو عمة Ama / Jala
Osabea	Tío	Uncle	Oncle	Tio	Unchi	Nijaay	خال أو عم Am / Jal
Medikua / Osagilea	Médico / Médica	Doctor	Médecin	Médico-a	Medic	Fajkaat	طبيب/ طبيبة Tabib / Tabiba
Abogadua	Abogado / Abogada	Lawyer	Avocate / Avocat	Advogado	Avocat	Laaykat	محامية / محامي Mohame / Mohamea
Armozua / Gosaria	Desayuno	Breakfast	Petit-déjeuner	Cafe da manha	Mic dejun	Ndeeki	افطار Eftar
Bazkaria	Almuerzo	Lunch	Déjeuner	Almoço	Prânz	Aañ	وجبة الغذاء Waybat al gadal
Afaria	Cena	Dinner	Dîner	Janta	Cina	Reer	وجبة العشاء Waybat al achae
Ogia	Pan	Bread	Pain	Pão	Pâine	Mburu	خبز Jobz
Gurina	Mantequilla	Butter	Beurre	Manteiga	Unt	Daax	زبدة Zobda
Azukerea	Azúcar	Sugar	Sucre	Açucar	Zahăr	Sukaar	سكر Sokar

EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Kafea	Café	Coffee	Un café noir	Cafe	Cafea	Kafe bu ñul	قهوة	Kahwa
Kafesnea	Café con leche	White coffee	Café-au-lait	Cafe com leite	Cafea cu lapte	Kafe ak meew	قهوة مع الحليب	Kahwa ma-a al halib
Ebagia / Ebagite	Café cortado	Coffee with a dash of milk	Un café crème	Cafe com leite pequeno	Cafea cu puțin lapte	—	قهوة مع قليل من الحليب	Kahwa ma-a kalil mina al halib
Tea	Té	Tea	Thé	Chá	Ceai	Warga	شاي	Chay
Ura	Agua	Water	Eau	Agua	Apă	Ndoox	ماء	Naa
Ardaua	Vino	Wine	Vin	Vinho	Vin	Biiñ	نبيذ	Nabed
Garagardaua	Cerveza	Beer	Bière	Cerveja	Bere	Sangaara	بيرة	Ber a
Arrautzea	Huevos	Eggs	Oeufs	Ovos	Ouă	Neen	بيض	Bayd
Okelea	Carne	Meat	Viande	Carne	Carne	Yapp	لحم	Lahm
Oilaskoa	Pollo	Chicken	Poulet	Frango	Pui	Ginaar	دجاج	Dayay
Arraina	Pescado	Fish	Poisson	Peixe	Pește	Jeen	سمك	Samak
Bildotsa/Artxoa/Arkumea	Cordero	Lamb	Agneau	Carneiro	Miel	Mboot	خروف	Jaruf
Txarria	Cerdo	Pork	Porc / Cochon	Porco	Porc	Mbaam	خنزير/حلوف	Jenzir
Entsaladea	Ensalada	Salad	Salade	Salada	Salată	Salaad	سلطة	Salata

EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Barazkia / Ortuaria	Verdura	Vegetables	Légumes	Verdura	Leguminoase / Verdeturi	Lejum	خضروات	Jadrawat
Frutea	Fruta	Fruit	Fruit	Fruta	Fruct	Pëyteef	فاكهة	Fakiha
Gaztaia	Queso	Cheese	Fromage	Queijo	Brânză	Daax	جبين	Yobn
Postrea	Postre	Dessert	Dessert	Sobremesa	Desert	Resaal	فاكهة او حلوى بعد الوجبات	Fakiha / Halwa
Orioa	Aceite	Oil	Huile	Óleo	Ulei	Diwlin	زيت	Ziayt
Ozpina	Vinagre	Vinegar	Vinaigre	Vinagre	Oțet	Binegar	خل	Jal
Gatza	Sal	Salt	Sel	Sal	Sare	Xoorom	ملح	Melh
Tomatea	Tomate	Tomato	Tomate	Tomate	Roșie	Tamatee	طماطم	Tamatem
Letxugea / Urazea	Lechuga	Lettuce	Laitue	Alface	Salata	—	خص	Jas
Txokolatea	Chocolate	Chocolate	Chocolat	Chocolate	Ciocolată	Sokolaa	شوكولاتة	Chocolata
Astlehena	Lunes	Monday	Lundi	Segunda-feira	Luni	Altine	الاثنين	Etnayn
Martizena	Martes	Tuesday	Mardi	Terça-feira	Martj	Talaata	الثلاثاء	Tolatae
Eguaztena	Miércoles	Wednesday	Mercredi	Quarta-feira	Miercuri	Àllarba	الأربعاء	Arbiae
Eguena	Jueves	Thursday	Jeudi	Quinta-feira	Joi	Alxemes	الخميس	Jamis



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Barikua	Viernes	Friday	Vendredi	Sexta-feira	Vineri	Ājjuma	الجمعة	Yomoa
Zapatua	Sábado	Saturday	Samedi	Sabado	Sâmbătă	Gaawu (Aseer)	السبت	Sabt
Domekea	Domingo	Sunday	Dimanche	Domingo	Duminică	Dibéer (dimaas)	الأحد	Al ahad
Bat	Uno	One	Un	Um	Unu	Benn	واحد	Wahid
Bi	Dos	Two	Deux	Dois	Doi	Ñaar	اثنين	Etnayn
Hiru	Tres	Three	Trois	Treis	Trei	Ñett	ثلاثة	Talata
Lau	Cuatro	Four	Quatre	Quatro	Patru	Ñeent	أربعة	Arbaa
Bost	Cinco	Five	Cinq	Cinco	Cinci	Juróom	خمسة	Jamsa
Sei	Seis	Six	Six	Seis	Şase	Juróom benn	سنة	Seta
Zazpi	Siete	Seven	Sept	Sete	Şapte	Juróom ñaar	سبعة	Sabaa
Zortzi	Ocho	Eight	Huit	Oito	Opt	Juróom ñett	ثمانية	Tamania
Bederatzi	Nueve	Nine	Neuf	Nove	Nouă	Juróom ñeent	تسعة	Tesaa
Hamar	Diez	Ten	Dix	Dez	Zece	Fukk	عشرة	Achara
Hamaika	Once	Eleven	Onze	Onze	Unsprezece	Fukk ak benn	احدى عشر	Ehda achar



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Hamabi	Doce	Twelve	Douze	Doze	Doisprezece	Fukk ak ñaar	اثنا عشر	Etna achar
Hamahiru	Trece	Thirteen	Treize	Treze	Treisprezece	Fukk ak ñett	ثلاثة عشر	Talatata achar
Hamalau	Catorce	Fouteen	Quatorze	Catorze	Paisprezece	Fukk ak ñeent	أربعة عشر	Arbaata achar
Hamabost	Quince	Fifteen	Quinze	Quinze	Cincisprezece	Fukk ak juróom	خمسة عشر	Jamsata achar
Hamasei	Dieciséis	Sixteen	Seize	Dezasseis ou Dezesseis	Şaisprezece	Fukk ak juróom benn	ستة عشر	Setata achar
Hamazazpi	Diecisiete	Seventeen	Dix-sept	Dezassete	Şaptesprezece	Fukk ak juróom ñaar	سبعة عشر	Sabata achar
Hamazortzi	Dieciocho	Eighteen	Dix-huit	Dezoito	Optsprezece	Fukk ak juróom ñett	ثمانية عشر	Tamaniata achar
Hemeretzi	Diecinueve	Nineteen	Dix-neuf	Dezanove	Nouăsprezece	Fukk ak juróom ñeent	تسعة عشر	Tesaata achaar
Hogei	Veinte	Twenty	Vingt	Vinte	Douăzeci	Ñaar fukk	عشرون	Echron
Hogeta bat	Veintiuno	Twenty-one	Vingt et un	Vinteum	Douăzeci şi unu	Ñaar fukk ak benn	واحد وعشرون	Wahid wa echron
Hogeta bi	Veintidós	Twenty-two	Vingt-deux	Vintedoís	Douăzeci şi doi	Ñaar fukk ak ñaar	اثنان وعشرون	Etnani wa echron
Hogeta hamar	Treinta	Thirty	Trente	Trinta	Treizeci	Fanweer	ثلاثون	Talaton
Berrogei	Cuarenta	Forty	Quarante	Quarenta	Patruzeci	Ñeent fukk	أربعون	Arbaon
Berrogeta hamar	Cincuenta	Fifty	Cinquante	Cinquenta	Cincizeci	Juróom fukk	خمسون	Jamson



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Hirurogei	Sesenta	Sixty	Soixante	Sesenta	Şaizeci	Juróom benn fukk	ستون	Seton
Hirurogeta hamar	Setenta	Seventy	Soixante-dix	Setenta	Şaptezeci	Juróom ñaar fukk	سبعون	Sab on
Larogei	Ochenta	Eighty	Quatre-vingt	Oitenta	Optzeci	Juróom ñett fukk	ثمانون	Tamanon
Larogeta hamar	Noventa	Ninety	Quatre-vingt-dix	Noventa	Nouăzeci	Juróom ñeent fukk	تسعون	Tesoon
Ehun	Cien	A hundred	Cent	Cem	O sută	Teemeer	مائة	Mea
Berrehun	Doscientos	Two hundred	Deux-cent	Duzentos	Două sute	Ñaar teemeer	مئتان	Meatan
Hirurehun	Trescientos	Three hundred	Trois-cent	Trezentos	Trei sute	Ñett teemeer	ثلاثمائة	Talato mea
Mila	Mil	A thousand	Mille	Mil	O mie	Junni	ألف	Alf
Bi mila	Dos mil	Two thousand	Deux-milles	Dois mil	Două mii	Ñaar junni	الفان	Alfan
Hiru mila	Tres mil	Three thousand	Trois-milles	Treis mil	Trei mii	Ñett junni	ثلاثة الاف	Talatato alaf
Etxea	Casa	House, home	Maison/Chez	Casa	Casă	Kër	بيت	Bayt
Sarrerea	Entrada	Entrance, way in	Entrée	Entrada	Intrare	Jalukay	مدخل	Madjal
Behebarrua	Portal	Doorway, main door	Entrée	Bloco	Clădire	Jalukay	بوابة	Bawaba
Kalea	Calle	Street	Rue	Rua	Stradă	Mbeed	شارع	Charia

EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Helbidea	Dirección	Adress	Adresse	Endereço	Adresă	Diwaan	عنوان	Eteyah
Gelea	Habitación	Room	Chambre	Quarto	Cameră	Negg	غرفة	Gorfa
Kuartua / Logelea	Dormitorio	Bedroom	Chambre à coucher	Dormitorio	Dormitor	Neggu fananukaay	غرفة نوم	Gorfat nawm
Ohea	Cama	Bed	Lit	Cama	Pat	Laal	سرير	Sarer
Ezkaratza / Suetea	Cocina	Kitchen	Cuisine	Cozinha	Bucătărie	Waañ	مطبخ	Matbaj
Komuna	Aseo	Toilet, Bathroom	Toilette	Aseio	Toaletă	Wanaag	دورة مياه	Dawrat meah
Mahaia	Mesa	Table	Table	Mesa	Masă	—	طولة	Tawila
Lauhortza / Sardexka	Tenedor	Fork	Fourchette	Garfo	Furculiță	—	شوكة	Chawka
Koilarea	Cuchara	Spoon	Cuillère	Colher	Lingură	Kuddu	ملعقة	Mel aka
Aiztoa	Cuchillo	Knife	Couteau	Faca	Cuțit	Pakka	منديل	Sekin
Edalontzia	Vaso	Glass	Verre	Copo	Pahar	Kaas	كأس / كوب	Kaas
Platera / Platerkadea	Plato	Plate	Assiette	Prato	Farfurie	Plaat	صحن / طبق	Sahn / Tabak
Botilea	Botella	Bottle	Bouteille	Garrafa	Sticlă	Buteel	زجاجة	Zioyaya
Eskuzapia	Servilleta	Napkin	Serviette	Guardanapo	Șervețel	Sarbeet	منديل	Mindel

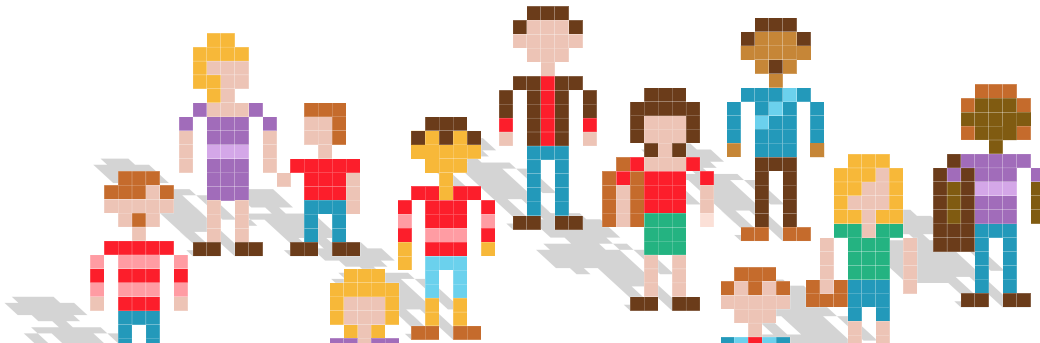




EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Giltza(k)	Llave(s)	Key(s)	Clé(s)	Chave(s)	Cheie / Chei	Caabi	مفتاح / مفاتيح	Meftah / Mafateh
Telefona	Teléfono	Telephone	Téléphone	Telefone	Telefon	—	هاتف	Hatef
Jatetxea	Restaurante	Restaurant	Restaurant	Restaurante	Restaurant	Berëbbu lekukaay	مطعم	Mat-am
Taberne	Bar	Bar	Bar	Bar	Bar	Berëbbu nanukaay	بار / حانة	Hana
Postetxea	Correos	Post office	Poste	Correio	Poștă	—	بريد	Barid
Bankua	Banco	Bank	Banque	Banco	Bancă	—	مصرف	Masrif
Botikea	Farmacia	Pharmacy	Pharmacie	Farmacia	Farmacie	Jayukaayu garaab	صيدلية	Saydalia
Ospitalea	Hospital	Hospital	Hôpital	Hospital	Spital	Makaanu fajukaay	مستشفى	Mostachfa
Hotela	Hotel	Hotel	Hôtel	Hotel	Hotel	Dalukaay	فندق	Fondok
Dirua	Dinero	Money	Argent	Dinheiro	Bani	Xaalis	فلوس / مال	Nokod
Euroa(k)	Euro(s)	Euro(s)	Euro(s)	Euro(s)	Euro(s)	Ërro	يورو	Oro(s)
Zentimoa(k)	Céntimo(s)	Cent(s)	Centime(s)	Centavos	Cent(ți)	Fiftiin	سنتم	Santim(os)
Karua / Garestia	Caro	Expensive	Cher	Caro	Scump	Baari	غالي	Gali
Merkea / Merke-merkea	Barato / Muy barato	Cheap, very cheap	Marché / Bon marché	Barato / Muinto barato	ieftin / Foarte ieftin	Yoombu	رخيص / رخيص جدا	Rajes / Rajes yidan



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	ROMÂNĂ	WOLOF	عربي → Ahoskera	
Herria	País	Country	Pays	Pais	Țară	Reew	بلد	Chaab
Nazinoa	Nación	Nation	Nation	Nacão	Națiune	Reew	أمة	Oma
Aberria	Patria	Homeland	Patrie	Pátria	Patrie	Fanga sokeko	وطن	Watan
Herria	Pueblo	Town	Village	Povo	Popor	Dekku kaaw	قرية	Balad
Egunkaria	Periódico	Newspaper	Journal	Jornal	Gazetă / ziar	Xibaar	صحيفة	Sahifa
Eskutitza	Carta	Letter	Carte d'identité	Carta	Scrisoare	Këyitu xamekaay	رسالة / خطاب	Risala
Karneta	Carnet	Identity card	Carnet	Cartão de identidade	Legitimatie / carnet	Karnee	بطاقة	Bitaka



markina-xemein



Markina-Xemeingo
Euskara
Zerbitzua

euskara

castellano

english

français

português

română

wolof

عربي



ALKARBIDE

Bizkaiko Euskara Zerbitzuen Bilgunea